

basickit
MULTI



EN

SAFETY AND INSTRUCTIONS FOR USE

Congratulations on your purchase of a Nolan N-Com product.

The N-Com Basic Kit MULTI was designed and built using the latest technologies and the best materials. Long tests and thorough system development have made it possible to achieve the highest sound quality.

The Basic Kit MULTI system can be used in combination with an N-Com system (Bluetooth Kit3, Bluetooth Kit2, Bluetooth Kit X-Series or Intercom Kit) as a passenger connected via cable, or by itself for cable connection to a multimedia device (MP3, radio for motorcycle-to-motorcycle communication, etc.) or to a cell phone (please visit www.n-com.it for compatibility tables).



Table of contents

1. WARNINGS AND SAFETY.....	4	4. USE WITH CELL PHONE/AUDIO SOURCES.....	17
1.1. Reference standards	4	5. INTERPHONE VIA CABLE	18
1.2. Road safety	5	5.1. Possible configurations	19
1.3. Switching on the system in safe environments	5	6. LIMITED WARRANTY.....	20
1.4. Interferences	6	6.1. Warranty coverage.....	20
1.5. Appropriate use.....	6	6.2. Exclusions and limitations of the coverage	20
1.6. Qualified personnel.....	7	6.3. Validity of this limited warranty	21
1.7. Disposal	7	6.4. Procedure for the forwarding of claims	22
2. CONTENTS OF THE PACKAGING ..	8	7. WARRANTY REGISTRATION FORM.....	23
3. INSTALLING THE BASIC MULTI	9		
3.1. Example of installation in Jet and Mini-Jet helmets	9		
3.2. Example of installation in Flip-up/Full-face helmets	12		

1. WARNINGS AND SAFETY

Read this User Manual carefully, as well as the User Manuals for other N-Com kits that you will be using with the N-Com Basic Kit *MULTI*. Read the simple rules listed below. Failure to comply with these rules may lead to dangerous situations.

Caution: The product cannot be used in official or non-official competitions, motordromes, circuits, racing tracks and the like.

Caution: Installation of the N-Com Basic Kit *MULTI* system results in a weight increase of approximately 70g, which is added to the weight of the helmet and of the other accessories.

Warning: The electronic components of the N-Com system mounted inside the helmet are not waterproof. Consequently, make sure the inside of the helmet, including the comfort padding, does not get wet in order to avoid damage to the system. If it does, remove the N-Com system and the helmet comfort padding and let it air dry.

1.1. Reference standards

The Basic Kit *MULTI* of the N-Com line complies with EEC directive

EMC 2004/108 C €

1.2. Road safety



Always obey all Traffic Regulations in force. While riding the motorcycle, your hands should always be engaged in actually riding the vehicle. Any operation to the N-Com system must be carried out with the vehicle stopped. Specifically:

- Set your cell phone on automatic answer (see the cell phone instructions to do this).
- If your cell phone is not equipped with this function, first stop your vehicle in a safe area, in compliance with Traffic Regulations and then answer the call.
- Do not make any calls while riding. Stop your vehicle in a safe place in compliance with Traffic Regulations, and then make the call.
- Adjust the volume so that it does not cause a disturbance or distraction while riding and at the same time allows you to distinctively hear background noises.
- Do not operate your cell phone or other devices connected to N-Com while riding your motorcycle.
- In all cases, obey the Traffic Regulations and remember that riding the motorcycle has absolute priority over any other maneuver.

1.3. Switching on the system in safe environments



- When using the N-Com system, comply with all limitations and instructions related to the use of cell phones.
- Do not turn on your cell phone or the N-Com system whenever their use is forbidden or when the devices can cause interference or dangerous situations.
- Turn off while refueling. Do not use the N-Com system in filling stations. Do not use the device near combustible materials or chemical products.

- Turn off in proximity to explosive materials.

1.4. Interferences



All phones and devices with wireless signal transmission are subject to interferences that may affect the performance of the device connected to them. These interferences are not ascribable to a defect of the N-Com system.

1.5. Appropriate use



Use the device only in the normal position, as described in the product documentation. Do not attempt to disassemble, tamper with or modify any part of the N-Com system.

Caution: Adjust the volume of the N-Com system (where provided) and of the audio sources connected to it before you use the system on the road.

Caution: Adjusting the volume to very high levels may cause damage to your hearing

Caution: Adjust the volume of the N-Com system (where provided) and of the audio sources connected to it so as to avoid audio reproduction at high volumes. Constant exposure to high audio volumes may damage your hearing.

Caution: An incorrect installation of the system in the helmet may alter the aerodynamic and safety characteristics of the helmet itself, thus creating dangerous conditions. Install the N-Com system according to the instructions provided in the product documentation. In case of doubt, please contact your local N-Com dealer.

1.6. Qualified personnel



Only qualified personnel can carry out technical assistance on this product. In case of any malfunction, always turn to your local dealer.

The helmet is a safety device. Tampering with it and/or with the electronic system inside the helmet, in addition to invalidating the product warranty, can also lead to dangerous situations.

1.7. Disposal

Refer to this user manual and to manuals related to other parts of the N-Com system in order to disassemble the system from the helmet. Once the system has been disassembled, dispose of it according to the following instructions:


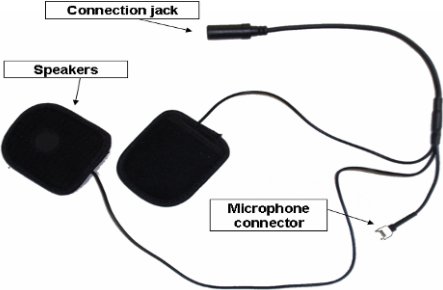






The presence of a crossed-out wheeled bin indicates that in the European Union the product is subject to separate collection at the end of its useful life (European Directive 2002/96/EC).

Do not dispose of these products together with undifferentiated urban waste.

- The proper disposal of obsolete equipment contributes to preventing possible negative consequences on people's health and on the environment.
- For more detailed information on the disposal of obsolete equipment, contact your municipality, a waste disposal service or the store where the product was purchased.

2. CONTENTS OF THE PACKAGING

 <p>Intercom Wire</p>	 <p>Connection jack</p> <p>Speakers</p> <p>Microphone connector</p> <p>Wiring system</p>		
 <p>Removable microphone</p>	 <p>Velcro used to secure the speakers</p>	 <p>Velcro used to secure the microphone</p>	 <p>Adhesive tape</p>

3. INSTALLING THE BASIC MULTI

3.1. Example of installation in Jet and Mini-Jet helmets



Fig. 1



Fig. 2

- Simulate positioning the microphone to determine the position where the support Velcro should be glued (Fig. 1). After installing the microphone, the anti-wind sponge should be in front of the mouth.
- Thoroughly clean the surface where the microphone Velcro will be applied.
- Apply the microphone Velcro to the helmet shell and allow it to fully adhere for at least 12 hours.

WARNING: On certain types of jet helmets the microphone can also be applied inside the helmet. In this case, install the microphone as illustrated for a flip-up/full-face helmet (chapter 3.2.).

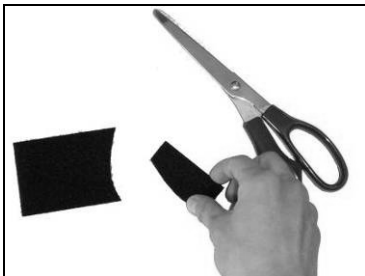


Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

- Remove the inner lining, if present.
- Cut the Velcro used to secure the speakers so as to obtain two pieces that adapt to the shape of the helmet ears area (Fig. 3).
- Remove the film from the Velcro and position the latter on the helmet ear area. Repeat the procedure on both sides.
N.B.: If possible, position the Velcro underneath the comfort padding (Fig. 4).
- Position the speaker so that it adheres perfectly to the Velcro (Fig. 5). Repeat the procedure on the opposite side.

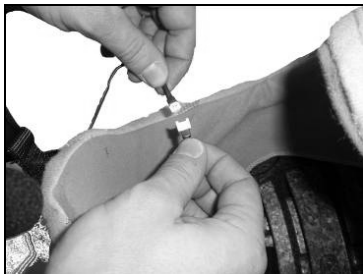


Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8

- Hook up the microphone to the connector on the wiring system (Fig. 6).
- Position the microphone so that it adheres to the piece of Velcro (Fig. 8).

CAUTION: After installing the microphone, make sure the white dot and the writing "N-com" on the microphone face the mouth (Fig. 12). When using the microphone, keep it near your mouth.

- Arrange the cables inside the helmet, in the bottom part.
- Put the comfort padding back in place, making sure that the connection jack cable sticks out (Fig. 8).

3.2. Example of installation in Flip-up/Full-face helmets



Fig 9



Fig 10

- Remove the cheek pads (Fig. 10).



Fig. 11



Fig 12

- Simulate positioning the microphone in order to determine where to apply the support Velcro. After installing the microphone, its sponge must be positioned in front of the mouth.

N.B.: In case is not possible to insert the microphone into the shell you might install it out of it as shown in Fig. 1 for Jet helmets.

- Thoroughly clean the surface where the microphone Velcro will be applied.
- Apply the microphone Velcro to the helmet shell and allow it to fully adhere for at least 12 hours (Fig. 11).
- Apply the microphone making it stick to the Velcro (Fig. 12).

CAUTION: After installing the microphone, make sure the white dot and the writing “N-com” on the microphone face the mouth (Fig. 12). When using the microphone, keep it near your mouth.

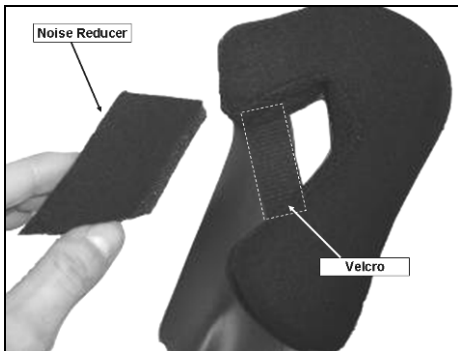


Fig. 13



Fig. 14

- Remove the “Noise Reducers” from the cheek pads, if installed, and their Velcro
- Cut out the Velcro used to secure the speakers so as to obtain two pieces that adapt to the shape of the helmet ear area (Fig. 14).
N.B.: Make sure the underchin hole is not blocked.
- Remove the film and apply the Velcro used to secure the speakers to the cheek pad, in the ear area.
- Repeat the procedure for the other cheek pad.



Fig. 15



Fig. 16

- Position the two speakers inside the cheek pads, making the Velcro stick properly (Fig. 15-16).

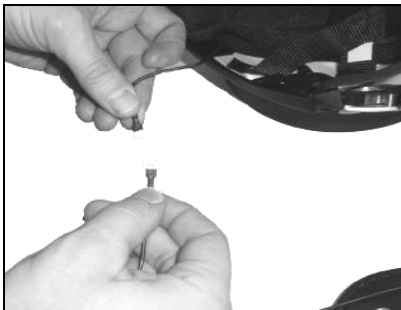


Fig. 17







Fig. 18

- Connect the microphone to the connector on the wiring system (Fig. 17).
- Put the cheek pads back in their housing and position the cables in the recess found in the left cheek pad (Fig. 18).
- Insert the cheek pads again, making sure that the connection jack sticks out of the shell edge.

4. USE WITH CELL PHONE/AUDIO SOURCES

The Basic Kit *MULTI* system can be connected to an external audio source such as cell phones, MP3 readers, satellite navigators, etc. using a Multimedia Wire or Mobile wire of the N-Com Range, according to the compatibility table provided below:

COMPATIBILITY TABLE

CABLE		COMPATIBILITY
<i>Mobile Wire</i>	Cables for connection to cell phones. Please visit www.n-com.it for compatible cell phones	
<i>Multimedia Wire</i>	Cables for multimedia sources (MP3, Radio bike to bike, GPS, etc.) (Please visit www.n-com.it for the full list of cables)	
<i>Multimedia Wire2</i>	Cable for stereo connection to MP3 readers, Satellite navigators, etc. (Please visit www.n-com.it for full list of cables)	
<i>Multimedia MCS Wire</i>	Cables for connection to the audio systems (Motorcycle Communication System) of motorcycles such as <i>Honda Goldwing</i> , <i>Harley Davidson Ultra Glide</i> , <i>BMW K1200 LT</i>	

Warning: Use N-Com line connection cables exclusively

5. INTERPHONE VIA CABLE

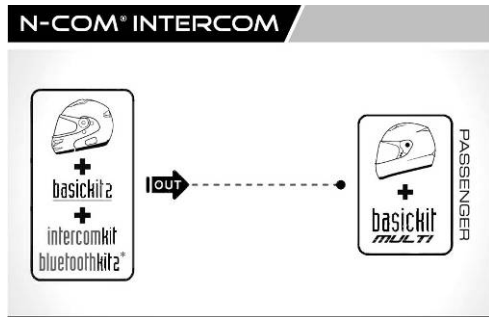
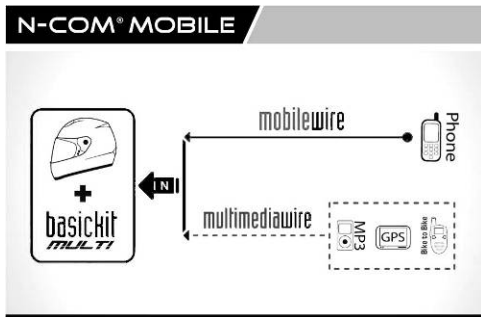
The Basic Kit *MULTI* system can be connected via cable to one of the following interphone systems of the N-Com line using an Intercom Wire:

- Bluetooth Kit3
- Bluetooth Kit2.1
- Bluetooth Kit2
- Bluetooth Kit
- Intercom Kit
- Bluetooth Kit X-Series



- Hook up the pilot's helmet (A) to the passenger's helmet (B) using the special Intercom wire as follows:
 - connector 1 in the small jack (diameter 2.5 mm) of the pilot's helmet
 - connector 2 in the large jack (diameter 3.5 mm) of the passenger's helmet

5.1. Possible configurations



*N-Com Intercom Kit, Bluetooth Kit, Bluetooth Kit X-Series systems

6. LIMITED WARRANTY

With this LIMITED WARRANTY CERTIFICATE, Nolangroup warrants this Product to be free from defects in material and workmanship at the time of its original purchase by the buyer.

We invite you to:

- Read the cautions pertaining to safety and proper use.
- Read the warranty terms and conditions.
- Keep the originals sales receipt. This must be shown in case of repairs covered by warranty. In these cases, the product has to be taken back to the dealer where it was purchased.

6.1. Warranty coverage

If any defect covered by this limited warranty certificate is discovered within 2 (two) years from the purchase date shown on the tax receipt, Nolangroup shall repair or replace the defective product through its distribution network after having verified the defect. Nolangroup shall supply all the material and labor that is reasonably required to remedy the defect, except in those cases where the damage is caused by one of the items listed in the following paragraph "Exclusions and limitations of the Coverage".

6.2. Exclusions and limitations of the coverage

This warranty only covers defects in materials and manufacturing. Nolangroup shall not be considered responsible for product defects that can be attributed, either partially or in full, to any other cause, including but not limited to:

- a) Defects or damages resulting from using the Product in conditions that differ from the usual ones.
- b) Damages caused by improper use not conforming with normal operation in accordance with the product operating and maintenance instructions provided by Nolangroup.
- c) Negligence and normal wear of internal and external parts.
- d) Any damage caused by an accident;
- e) Any change or modification made to the helmet or to the N-com system by the user or by third parties.
- f) Color changes or damages caused by exposure to harmful chemical products.
- g) The use of incompatible accessories that are not part of the N-Com product range.
- h) Moreover, the warranty does not cover product defects caused by fortuitous events, modifications or adjustments, causes of force majeure or damages deriving from the product coming in contact with liquids.

- i) The internal helmet components are not and cannot be waterproof. Consequently, any improper exposure to rain, humidity, food spillages or other liquids can result in damages to the N-Com electronic devices, damages for which Nolangroup shall not be responsible.
- j) This warranty does not include those parts subject to wear and tear such as, for example, the rechargeable battery and the cables used for connection between the various N-Com systems or between the N-Com systems and other devices.
- k) Since Nolangroup does not supply the system on which the cell phones work, it shall not be responsible for the operation, availability, coverage, services or range pertaining to the aforementioned system.
- l) Whenever the product is used in conjunction with accessories or equipment not supplied by Nolangroup, Nolangroup shall not guarantee proper operation of the product/device combination, nor will it accept requests for repairs or replacements under warranty in case the product is used in such a way.
- m) Nolangroup shall not be responsible in case the product presents limited capabilities due to the operating mode of cell phones or of other accessories or equipment not supplied by Nolangroup.
- n) Tampering with the internal electronic card or with other parts of the N-Com system shall invalidate the warranty.
- o) Moreover, the defects covered by this warranty do not include all those specific and subjective situations that may come up during the active use of the helmet such as, for example, comfort problems while riding or aerodynamic noises.

Nolangroup shall not be held responsible in any case for incidental or consequential damages (including, without any limitation whatsoever, damages to one or more persons) resulting from non-fulfillment of the obligations arising from this warranty as it pertains to Nolangroup products.

6.3. Validity of this limited warranty

This warranty is valid only if the enclosed warranty form is duly and completely filled out with the following information:

- 1) Product name.
- 2) Name and stamp of the authorized dealer.
- 3) Product purchase date.
- 4) Buyer's name and address.

Nolangroup reserves itself the right to not carry out repairs under warranty if the aforementioned information is removed or modified after the original purchase of the product from the dealer.

6.4. Procedure for the forwarding of claims

To forward a claim covered by this warranty, the buyer has to directly notify the dealer where the helmet was purchased with regards to the defect, presenting at the same time the defective product, a copy of the sales receipt and the Warranty registration form, duly filled out as instructed above.

PRIOR TO CONTACTING THE DEALER, WE RECOMMEND THAT YOU READ CAREFULLY THE USER MANUAL ENCLOSED WITH THE PRODUCT.

AFTER 2 (TWO) YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE, THIS LIMITED WARRANTY IS VOID FOR ALL EFFECTS AND PURPOSES.

Repairs or maintenance under warranty do not extend the period of the warranty itself. Therefore, in case the product or one of its components is replaced, this does not initiate a new warranty period, as the purchase date of the original product shall be taken into account for warranty purposes.

Only for repairs or replacement of electronic components, in the event that Nolangroup proceeds to repairing or replacing the product, said product shall enjoy a warranty period equal to the residual portion of the original warranty or ninety (90) days from the repair date (the longer period being considered).

The repair or replacement can be carried out even with regenerated components with equivalent functions.

The replaced parts or components shall become property of Nolangroup.

THIS WARRANTY VOIDS AND REPLACES ANY OTHER WRITTEN OR VERBAL WARRANTIES PROVIDED FOR BY THE LAW THAT CAN BE DEROGATED AT THE PARTIES' WILL; SPECIFICALLY, NOLANGROUP DOES NOT GRANT SPECIFIC WARRANTS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO CASE SHALL NOLAN BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS OR COMMERCIAL DAMAGES, TO THE FULL EXTENT THOSE DAMAGES CAN BE DISCLAIMED BY THE LAW. NOLANGROUP RESERVES ITSELF THE RIGHT TO MODIFY, AT ANY TIME AND WITHOUT ADVANCE NOTICE, THE PRODUCT CHARACTERISTICS, FUNCTIONS, COMPATIBILITY AND SOFTWARE.

Some Countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or the limitation of the duration of implied warranties; as a result of this, the previous limitations and exclusions may not be applicable to you.

This warranty does not have any effect on the customer's legal rights under the national jurisdiction in force or on the consumer's rights towards the dealer sanctioned by the purchase/sale contract.

This warranty is valid throughout the European territory, and it represents the only express warranty provided by Nolangroup in relation to the sale of its own products. This warranty does not affect the rights to which the buyer is entitled and which are expressly provided for by Directive 1999/44/CE. This warranty does not affect the consumer's rights provided for by the law, and specifically by the provisions of Legislative Decree 2 February 2002 n. 24.

7. WARRANTY REGISTRATION FORM

Buyer's information

Name

Last name

Address

Phone

e-mail

Dealer's stamp

Date of purchase

Basic Kit MULTI - 03/03/2016 14:33:00

Printed on recycled paper.



basickit

MULTI

ENGLISH

FOR USA AND CANADA MARKET ONLY

SPECIAL WARNING

FRANÇAIS

POUR LE MARCHÉ US et CANADIEN UNIQUEMENT

MISE EN GARDE SPECIALE

ESPAÑOL

SÓLO PARA EL MERCADO USA y CANADÁ

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: LIMITED WARRANTY

Limited warranty certificate valid for 2 (two) years from the date of purchase.

Dear Customer,

Thank you for choosing a Nolangroup N-Com device.

PLEASE READ CAREFULLY ALL THE CLAUSES AND CONDITIONS OF THIS LIMITED WARRANTY CERTIFICATE.

By this LIMITED WARRANTY CERTIFICATE, Nolangroup guarantee to the original purchaser of the N-Com that the product is free from all material and manufacturing defects at the time of purchase.

COVER PROVIDED BY THE WARRANTY

If any defect covered by this limited warranty certificate comes to light within 2 (two) years from the date of purchase, Nolangroup shall proceed, through their distribution networks and after verifying the defect, to repair or replace the defective product. Nolangroup shall supply all the materials and provide all the labor reasonably necessary to remedy the reported defect, except for cases in which the damage is attributable to one of the reasons listed in the paragraph below, entitled "Exclusions and limitations of cover".

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS OF COVER

This warranty covers only material and manufacturing defects. Nolangroup cannot be held liable for damages to the product which are either wholly or partially attributable to any other cause, including, but not limited to:

- a) damage caused by improper use, lack of due care, normal wear and tear of internal and external components;
- b) scratches, abrasions, or other damage caused to the external parts of the N-Com by accidental impacts;
- c) damage caused by the application of stickers and/or adhesives;
- d) any damage caused by an accident;
- e) any modification or change made to the device by the user or by third parties;
- f) use of incompatible accessories not sold by Nolangroup.

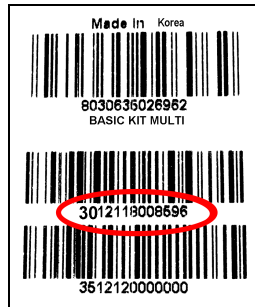
Defects covered by this warranty likewise do not include all the specific and subjective situations which may arise during dynamic use of the N-Com equipped helmet, such as problems of comfort due to improper sizing, or wind noise while riding. Nolangroup cannot in any case be held liable for accidental or consequential damage (including, with no limitation whatsoever, injuries to a person or persons) resulting from the failure to comply with the obligations stipulated in this warranty regarding Nolangroup products.

Some states do not allow the exclusion or limitation of implied warranties, incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

VALIDITY OF THIS LIMITED WARRANTY

This warranty is valid only if all the sections of the attached REGISTRATION FORM are completed in full and the registration is returned to the address indicated on the card within 10 (ten) days from the date of purchase:

- 1) Identification code;
- 2) Name of the authorized dealer;
- 3) Date of purchase of the N-Com;
- 4) Name, address and telephone number of the purchaser.



PROCEDURE TO BE FOLLOWED TO MAKE POSSIBLE CLAIMS

To proceed with any claim covered by this warranty, the purchaser must notify directly Nolangroup's agent in the USA of the alleged defect encountered by him. In agreement with Nolangroup's agent, the purchaser may have to return the device to which complains refer, at the purchaser's expense, along with the sales receipt or other proof of purchase (and date of purchase) and a copy of the warranty registration form.

BEFORE REFERRING THE MATTER TO THE AGENT, WE ADVISE YOU TO READ CAREFULLY THE USER' MANUAL INCLUDED WITH THE DEVICE WHICH MUST BE FOLLOWED SCRUPULOUSLY FOR YOUR OWN PROTECTION AND THAT OF THIRD PARTIES.

2 (TWO) YEARS AFTER THE DATE OF PURCHASE THIS LIMITED WARRANTY SHALL LAPSE ENTIRELY.

This warranty is valid in the entire territory of the United States and Canada is the only express warranty given by Nolangroup in relation to the sales of their own devices.

Any service provided under the warranty does not have the effect of extending the warranty period itself. If any device or any of its components are replaced a new warranty period does not begin to run on the product or on individual components supplied by the way of replacement; the date of purchase of the original device remains the deciding factor.

For further information, please contact the following address or telephone numbers:

USA**CIMA INTERNATIONAL**

1585 Beverly court #118

Aurora IL 60502

Ph: (630) 701-1601

Fax: (630) 701-1606

E-mail: info@cimaint.com

Toll-free (USA only): 866-243-5638

CANADA**CLARY SPORTS LOISIRS**

67 ROUTE 329

ST DONAT (QC) J0T 2C0 – CANADA

Ph: 001 8194244545

Fax: 001 819 424 7859

E-mail: clary@st-donat.net

POUR LE MARCHÉ US et CANADIEN UNIQUEMENT: GARANTIE LIMITEE

Certificat de garantie limitée 2 (deux) ans, à compter de la date d'achat.

Cher Client, merci d'avoir choisi un appareil Nolangroup N-Com.

VEUILLER LIRE SOIGNEUSEMENT L'ENSEMBLE DES CLAUSES ET DES CONDITIONS DE CE CERTIFICAT DE GARANTIE LIMITEE.

Par le présent CERTIFICAT DE GARANTIE LIMITEE, Nolangroup assure à l'acheteur initial du N-Com que le produit ne présente au moment de l'achat, aucun défaut quant aux matériaux utilisés ou à la fabrication.

COUVERTURE DE LA GARANTIE

Si un quelconque défaut couvert par le présent certificat de garantie limitée est découvert d'ici 2 (deux) ans, à compter de la date d'achat, Nolangroup s'engage par le biais de ses réseaux de distribution et après avoir vérifié la nature du défaut, à réparer ou à remplacer le produit défectueux. Nolangroup fournira tout le matériel et le travail raisonnablement requis pour réparer le défaut signalé, sauf si le dommage est dû à l'une des raisons indiquées au paragraphe suivant, intitulé « Exclusions et limites de la couverture ».

EXCLUSIONS ET LIMITES DE LA COUVERTURE

Cette garantie couvre uniquement les défauts des matériaux et de fabrication. Nolangroup ne saurait être tenue pour responsable des défauts du produit, imputables, en tout ou en partie, à une des causes reportée dans la liste – non exhaustive – ci-après :

- a) Dommages dus à un usage incorrect, manque d'entretien, usure normale des parties internes et externes.
- b) Rayures, abrasions, ou tout autre dommage causé aux parties externes du N-Com par des impacts accidentels.
- c) Dommages causés par l'installation d'adhésifs.
- d) Dommages dus à un accident.
- e) Modifications ou changements apportés à l'appareil par l'utilisateur ou des tiers ;
- f) Utilisation d'accessoires incompatibles non vendus par Nolangroup.

La garantie ne couvre pas les défauts liés à toutes les situations particulières qui pourrait se présenter pendant l'utilisation dynamique du casque équipé N-Com, tels que des problèmes de confort dus à la taille inappropriée, ou au bruissement du vent au cours du pilotage.

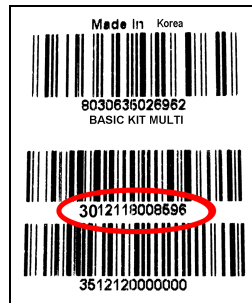
Nolangroup ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable des dommages accidentels ou consécutifs (y compris, sans limitation aucune, les lésions corporelles provoqués aux personnes) dus au non respect des obligations dérivant de cette garantie concernant les produits Nolangroup.

Certains Pays ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des garanties implicites, des dommages accidentels ou consécutifs, par conséquent les restrictions ou les exclusions précédentes pourraient ne pas être applicables. Cette présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à une autre.

VALIDITE DE CETTE GARANTIE LIMITEE

Cette garantie n'est valable que si toutes les sections de la fiche d'enregistrement ci-jointe sont remplies dans leur totalité et que l'enregistrement est retourné à l'adresse indiquée sur la carte dans les 10 (dix) jours à partir de la date d'achat :

- 5) Code d'identification ;
- 6) Nom du revendeur agréé ;
- 7) Date d'achat du N-Com ;
- 8) Nom, adresse et numéro de téléphone de l'acheteur.



PROCEDURE POUR L'ENVOI DES RECLAMATIONS EVENTUELLES

Pour toute réclamation couverte par la présente garantie, l'acheteur devra communiquer directement au revendeur de Nolangroup aux Etats-Unis le défaut présumé constaté. En accord avec le revendeur de Nolangroup, l'acheteur peut avoir à retourner l'appareil dont la plainte se réfère, aux frais de l'acheteur, accompagné du reçu de caisse ou autre preuve d'achat (et date d'achat) et d'une copie de la fiche d'enregistrement.

AVANT DE VOUS ADRESSER A VOTRE REVENDEUR, NOUS VOUS RECOMMANDONS DE LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION FOURNIES AVEC L'APPAREIL QUI DOIVENT ETRE SCRUPULEUSEMENT SUIVIES POUR VOTRE PROTECTION ET CELLES DES TIERS.

LA GARANTIE EXPIRE ENTIEREMENT 2 (DEUX) ANS APRES LA DATE D'ACHAT.

La présente garantie est valable sur l'ensemble du territoire des Etats-Unis et du Canada est constitue la seule garantie expresse fournie par Nolangroup concernant les ventes de ses appareils.

Les interventions au titre de la garantie ne sauraient avoir pour effet de prolonger la durée de celle-ci. Par conséquent, en cas de remplacement d'un appareil ou de l'un de ses composants, ledit appareil ou ledit composant fourni en remplacement ne déclenchera pas une nouvelle période de garantie sur le produit et il faudra au contraire tenir compte de la date d'achat de l'appareil d'origine.

Pour plus d'informations, contacter les adresses ou numéros de téléphone suivants :

POUR ETATS-UNIS**CIMA INTERNATIONAL**

1585 Beverly court #118

Aurora IL 60502

Tél : (630) 701-1601

Fax : (630) 701-1606

E-mail : info@cimaint.com

Numéro vert (Etats-Unis uniquement) : 866-243-5638

POUR LE CANADA**CLARY SPORTS LOISIRS**

67 ROUTE 329

ST DONAT (QC) J0T 2C0 –CANADA

Tél : 001 8194244545

Fax : 001 819 424 7859

E-mail : clary@st-donat.net

SÓLO PARA EL MERCADO USA y CANADÁ: GARANTÍA LIMITADA

Garantía limitada - 2 (dos) años a partir de la fecha de compra.

Estimado consumidor, Le agradecemos por haber escogido un dispositivo Nolangroup N-Com.

POR FAVOR, LEA DETENIDAMENTE LAS CLÁUSULAS Y LAS CONDICIONES DEL PRESENTE CERTIFICADO DE GARANTÍA LIMITADA.

Con el presente CERTIFICADO DE GARANTÍA LIMITADA, Nolangroup garantiza al comprador original del dispositivo N-Com que el producto está libre de defectos por materiales y de fabricación en el momento de la compra del mismo.

COBERTURA PREVISTA POR LA GARANTÍA

Si se manifestara algún tipo de defecto cubierto por la presente garantía durante los 2 (dos) años a partir de la fecha de compra, Nolangroup deberá, mediante las redes de distribución pertinentes y luego de haber constatado el defecto, reparar o sustituir el producto defectuoso. Nolangroup suministrará todo el material y la mano de obra necesaria para solucionar dicho defecto, a menos que la causa del daño sea atribuible a una de las excepciones mencionadas en el párrafo siguiente : “Exclusiones y Limitaciones de la Cobertura”.

EXCLUSIONES Y LIMITACIONES DE LA COBERTURA

La presente garantía cubre solamente los defectos por materiales o de fabricación. Nolangroup no será responsable por defectos del producto atribuibles en todo o en parte alguna a cualquier otra causa, comprendida y no solo limitada a:

- a) Defectos o daños causados por el uso incorrecto del producto, por descuido, por el deterioro o desgaste normal del interior o exterior de sus componentes;
- b) Arañazos, abrasiones, u otro daño ocasionado en las partes exteriores del N-Com como consecuencia de impactos accidentales;
- c) Daños ocasionados por la aplicación de etiquetas y/o adhesivos;
- d) Cualquier daño ocasionado por un accidente;
- e) Cualquier modificación o cambio aportados al dispositivo por parte del usuario o de terceros;
- f) Uso de accesorios incompatibles y no vendidos por Nolangroup.

Los defectos cubiertos por la presente garantía no incluyen aquellas situaciones específicas y subjetivas que pudieran ocurrir durante el uso dinámico del casco equipado con el sistema N-Com, por ejemplo los problemas causados por el uso de una talla incorrecta, o por el ruido del viento durante la conducción. Nolangroup no podrá ser considerado responsable por daños accidentales o consecuentes (incluyendo, sin limitaciones algunas, las lesiones a personas) ocasionados por el incumplimiento de las obligaciones derivadas de la presente garantía hacia los productos Nolangroup.

Algunas naciones no aceptan la exclusión o la limitación de los daños accidentales o consecuentes, o la limitación de la duración de la garantía implícita. Por lo tanto puede que las limitaciones y exclusiones anteriores no sean aplicables. La presente garantía otorga al usuario derechos legales específicos, el usuario pudiera disponer de otros derechos aplicables según la nación.

VALIDEZ DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA

La presente garantía es válida sólomente si se rellenan todas las partes de la TARJETA DE GARANTÍA adjunta y se envía a la dirección indicada en la tarjeta dentro de los 10 (diez) días a partir de la fecha de compra:

- 1) Código de identificación;
- 2) Nombre del distribuidor autorizado ;
- 3) Fecha de compra del N-Com;
- 4) Nombre, dirección y número de teléfono del comprador.



PROCEDIMIENTO ANTE POSIBLES RECLAMACIONES

Para enviar cualquier tipo de reclamación cubierta por la garantía, el comprador debe informar directamente al vendedor Nolangroup en USA del presunto defecto encontrado. De acuerdo con el vendedor Nolangroup, el comprador, a su cargo, deberá devolver el dispositivo objeto de reclamación, junto con el recibo de compra u otra prueba de compra (y la fecha de compra) y una copia de la tarjeta de garantía.

ANTES DE DIRIGIRSE AL VENDEDOR, RECOMENDAMOS QUE EL USUARIO LEA DETENIDAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL DISPOSITIVO Y LO CUMPLA ESTRICTAMENTE PARA SU PROPIA PROTECCIÓN Y PARA EL BIEN DE TERCEROS.

PASADOS 2 (DOS) AÑOS DESPUÉS DE LA FECHA DE COMPRA, LA PRESENTE GARANTÍA PERDERÁ SU VALIDEZ A TODOS LOS EFECTOS.

La presente garantía tiene validez en todo el territorio de los Estados Unidos y de Canadá y es la única garantía otorgada por Nolangroup en relación a la venta de sus dispositivos.

Cualquier reparación o sustitución durante la garantía no extenderá el plazo de validez de la misma. Por lo tanto, en caso de sustitución del producto o de uno de sus componentes, no tendrá efecto un nuevo período de garantía para el producto ni para el componente suministrado en sustitución, sino que será válida la fecha de compra del producto original para indicar el plazo de garantía.

Para más información, por favor contáctenos a la siguiente dirección o a los números telefónicos a continuación:

<p style="text-align: center;">USA CIMA INTERNATIONAL 1585 Beverly court #118 Aurora IL 60502 Tél: (630) 701-1601 Fax: (630) 701-1606 E-mail: info@cimaint.com Número gratuito (solo USA): 866-243-5638</p>	<p style="text-align: center;">CANADA CLARY SPORTS LOISIRS 67 ROUTE 329 ST DONAT (QC) J0T 2C0 –CANADA Tél: 001 8194244545 Fax: 001 819 424 7859 E-mail: clary@st-donat.net</p>
---	--

REGISTRATION FORM / FICHE D'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE / TARJETA DE REGISTRO DE LA GARANTÍA

DEVICE INFORMATION / INFORMATION DU PRODUIT / DATOS DEL PRODUCTO

Serial Number (as printed on the box)

Numéro de série (situé à l'arrière de la boîte)

Número de serie (en la parte trasera del Box)

Designation of the model

Nom du produit

Denominación del producto

DEALER INFORMATION / COORDONNÉES DU REVENDEUR / DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Name of the authorized dealer

Nom du revendeur agréé

Nombre del distribuidor autorizado

Address

Adresse

Dirección

PURCHASE INFORMATION / INFORMATIONS D'ACHAT / DATOS DE COMPRA

Date of purchase of the device

Date d'achat du N-Com

Fecha de compra del producto

PURCHASER INFORMATION / COORDONNÉES DE L'ACHETEUR / DATOS DEL COMPRADOR

Name of the purchaser

Nom de l'acheteur

Nombre del comprador

Address

Adresse

Domicilio del comprador

Telephone Number
Numéro de téléphone
Número de telefono

E-mail address
E-mail
E-mail

OTHER INFORMATION / AUTRES INFORMATIONS / OTRAS INFORMACIONES

How did you hear about this model of Nolangroup N-Com?
Comment avez-vous découvert ce modèle Nolangroup N-Com?
Como ha conocido este modelo de Nolangroup N-Com?

What do you mainly use your N-Com for (communication, music, phone, GPS, etc..)?
Quelle est votre principale utilisation du produit (communication, musique, téléphone, GPS, etc...)?
Como utiliza principalmente su sistema N-Com (comunicación, musica, movil, GPS)?

What brand and model of motorcycle do you ride?
Quelle marque et modèle de moto conduisez-vous?
Cual marca y modelo de moto conduce?

What is your favourite motorcycle magazine?
Quel est votre magazine moto préféré?
Cual es su revista de moto preferida?

USA

Forward to: / Envoyer a: / Enviar a:

CIMA INTERNATIONAL, INC.

1585 Beverly Court # 118 - Aurora, IL 60502

CANADA

Forward to: / Envoyer a: / Enviar a:

CLARY SPORTS LOISIRS

67 ROUTE 329 - ST DONAT (QC) J0T 2C0 -CANADA